

САТИРА ҺӘМ ЮМОР ЖУРНАЛЫ
THE MAGAZINE OF SATIRE AND HUMOUR

ЧАЯН



(CAJAN) CHAYAN

ЯНВАРЬ * 2009 * КАЗАН

Ярый әле,
бәхетемә —
Казаннарда
«ЧАЯН» бар.
Клара БУЛАТОВА.

1

С. АНДРИАНОВ рәсеме.

Нәрсә, карчык?
Безгә
кризисны үткәрергә
менә дигән урын бу!



Фельетон



5 бит



7 бит



Кыр капкасын чыккан чакта...

12 бит



17 бит

?

Уйна да, уйла да!

18 бит

Елар чак була, әмма көләбез.
Кайгыны көлеп жиңа беләбез.
Безгә мондый көч кила соң каян?
Чөнки көлүне өләшә "Чаян".
Госман САДӘ.

КАЗАН.

Конкурстан тыш
ЕЛМАЮ



"Мисс Мира-2008" титулына Россия чибәре Ксения Сухинова лаек дип табылды. Әлеге конкурс Көнъяк Африка шәһәре Йоханнесбургта уздырылды. Жир шарының миллиардлаган кешесе тын да алмый зур кызыксыну белән конкурс барышын күзәттә һәм Россия кызының тантаналы төстә жиңеп чыгуының шаһиты булды. Ксения Нижневартовск шәһәрәннән, студентка. Киләчәктә нефть белгече булчак. Ул кечкенәдән спорт белән шөгыльләнгән. Биатлон, йөзү, нәфис гимнастика аны аеруча кызыксындырган. Чын спортчыларга хас чыныккан характер, максатка омтылучанлык һәм, әлбәттә инде, табигатьтән мул итеп бирелгән матурлык кызыккайга чибәрләрнең-чибәре, булганнарның-булганы дәрәжәсенә ирешергә ярдәм иткән. "Үз илем өчен горурлык хисе шатландыра мине", — диде дөньяның жиңүче чибәре.

ГЫЙБАРӘЛӘР

• Дәүләт казнасын ныграк каезлар өчен депутатларның теш казнасы таза булырга тиеш.

• Бәке тишегенәң нинди-легенә карап балыкның да шундые элгә.

Рашат НИЗАМИ.

ЯҢА ЕЛ СЫНАМЫШЛАРЫ

• Әгәр Кыш бабайның борыны сезгә килеп кәргәндә кызыл түгел, ә зәңгәрләнгән булса, димәк ул инде кемнәрдәдер булып чыккан.

• Әгәр сезнең хатыныгыз Кыш бабай белән кайнар итеп үбешә икән, киләсе ел сезнең өчен салкын булуы ихтимал.

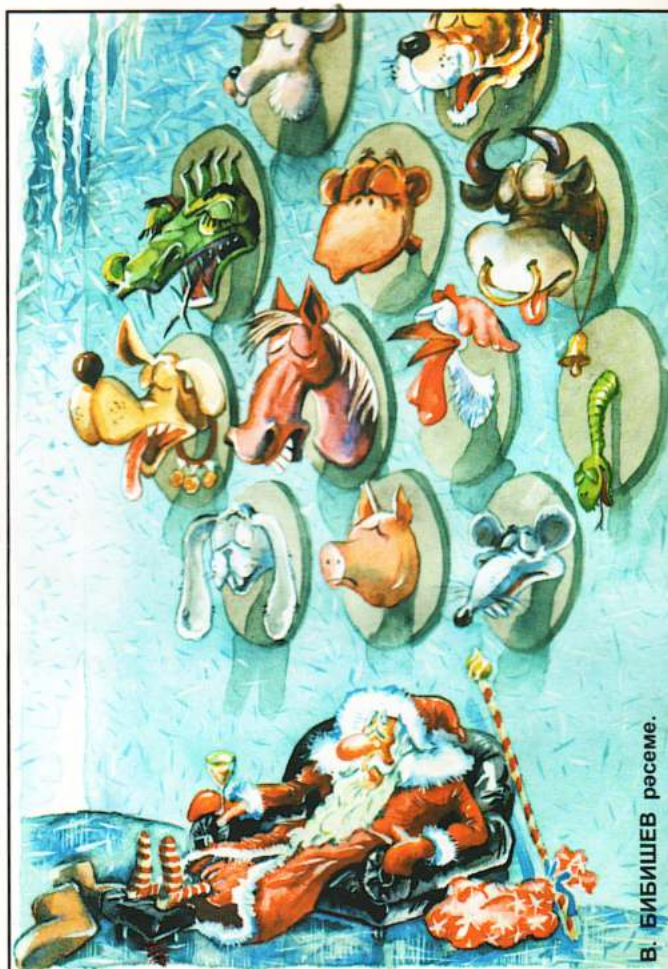
• Әгәр Кыш бабай сездән акча сорый икән, димәк, ул банкта эшли һәм сез алган кредитны кайтарырга тели.

• Әгәр сез иртә белән торганда кунакларыгыздан кайсыдыр чыршы янында йоклап ята икән, ул Яңа ел бүләкләрен сездән алданрак чөмергән дигән сүз.

• Әгәр Кыш бабай сезгә бүләк калдырмыйча, берәр нәрсәгезне эләктереп киткән икән, димәк, кайдадыр кемнәрдәдер бүләкләр сезгә караганда кирәгрәк.

А. БРЮХАНОВ.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ.



В. БИБИШЕВ рәсеме.



В. ФЕДОРОВ рәсеме (Чиләбе).

Кыш бабай Төркиядә

Алания — туризм үзәге. Россиядән килгән эшмәкәрләр биредә биниһая матур отельлар тәзиләр. Шулай бервакыт Россия туристлары иптәшләрен Кыш бабай киemenә киендерәләр. Кар кызы да табыла. Күптөрле бүләкләр, тәм-том сатып алалар да капчыкны шыппап тутырып арбага салалар (Төркиядә кар юк) һәм шәһәр буйлап бала-чаганы бәйрәм белән котлап йөри болар. Билгеле инде, балалар әлеге акциядән бик канәгать кала. Һәм алар киләчәктә һәр Яңа елны рус горейф-гадәтләре буенча каршы алырга теләүләрен белдереп эти-әниләренә ялваралар. Аланиядә 75 милләт вәкиле яшәгәнне исәпкә алганда төрек балаларының рус традициясенә өстенлек бирүе халкыбыз өчен үзә бер мәртәбә.

Шәһәр мэры Хәсән Сипахи-оглы, рус Кыш бабаен алып килсәм, сайлауларда жиңеп чыгуга бер адым була дигән фикергә килә һәм, озын-озак уйлап тормыйча Россиягә, туп-туры Кыш бабай резиденциясе Великий Устюгка һәм Кузьмино-Люблинога (Мәскәү) юл тотта. Санта-Клаус белән Кыш бабай хезмәттәшлегенә багышланган Мәскәүдә уздырылган протоколга кул кую церемониясендә дә, нигездә, кышның баш тылсымчысы, теләкләрнең кабул булуы турында сүз алып барылды.

— Хәсән, Алания шәһәре халкы Яңа ел кичендә нинди теләкләр тели? — дип сорадым мин жаен туры китереп Сипахи-оглыдан.

— Яшь егетләр, — дип елмайды ул, — иң беренче чиратта, яшь, чибәр кәләш турында хыяллана. Татар кызларын алар аеруча ярата. Сер итеп кенә әйтәм, ял итәргә килгән берничә татар кызын урлау очраклары да бул-галады.

Мин Алания мэрына татар телендә чыккан өч «Чаян» журналы бүләк иттем.

Икенче көнне иртүк шалтыратып Хәсән «Елмая конкурс» рубрикасының күңеленә аеруча хуш килүен әйтте һәм, сабуллашып: — Кияү егетләрен каршы алырга әзерләнегез! — диде.

Геннадий ЦЕПУЛИН,

МӘСКӘУ шәһәре.

«ЧАЯН» № 1, тат.



Хөрмәтле Чаян! Хакимият безнең чиновникларның әхлакый сафлыгы турында чынлап кайгырта башларга жыена шикелле тоела. Эшнә озакка сузмасыннар, ришвәт алмасыннар, үз кесәләре белән бюджетны буташтырма-сыннар һәм дәүләт мәнфәгатьлә-рен катгый үтәсеннәр өчен «Чи-новникның мораль кодексы»н кабул итәргә карар кылганнар дип ишеттем. Бәлки бу аларны акылга утыртырга ярдәм итәр?

В. ЗАХАРОВА.

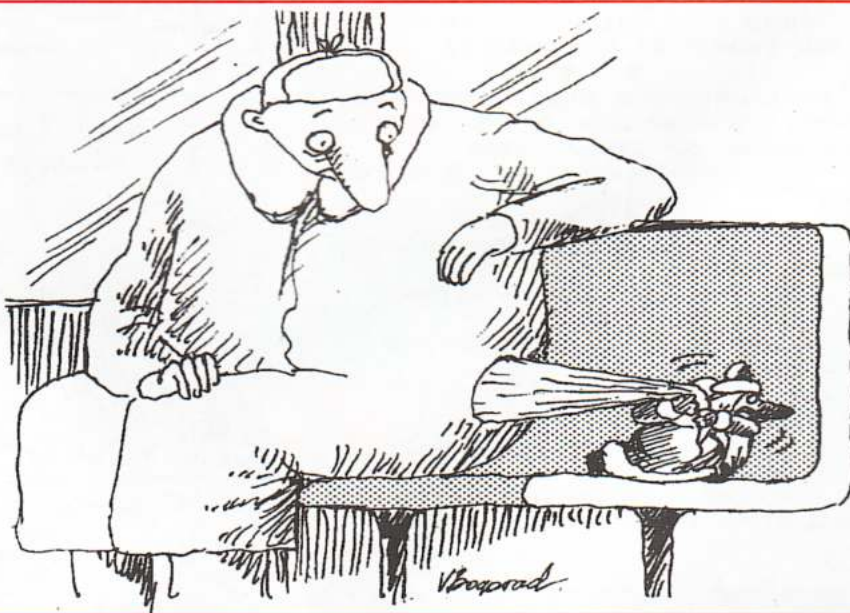
БӘГЕЛМӘ шәһәре.

— Аларны жинаять кодексы белән куркыта алмаганны, мо-раль кодексы белән өркөтө-сең, пычагым! — диде Шомбай ага, укучыбызның хатын укугач.

Гәрәй РӘХИМ:

Кризис яный

бөтен жир шарына,
Миём буйлап яман корт бара...
Ярый әле айга ике тапкыр
Кайгылардан «Чаян» коткара.



В. БОГОРАД рәсеме (Санкт-Петербург).





Дефолтның ун еллыгын Россия дөнья-
күләм масштабында билгеләп үтте.

Финанс кризисы чорында электр энер-
гиясен саграк тоту максатыннан чыгып, тон-
нельнең теге башындагы утны да
сүндерәчәкләр, имеш.

Пыяладан өрөп төрлө әйберләр ясаучы
кинәт төчкереп жибәрә. Һәм, нәтижәдә, "ИКЕА"
кибете киштәләренә куярлык шәп ваза туа.

Г. СӨНГАТОВА.

КАЗАН.

— Ни өчен акыллыларга караганда
жүләрләр күбрәк?

— Акыллы башлар сафсата сатып вакыт-
ны юкка сарыф итә, ә жүләрләр үрчи бирә.

В. ЧЕСНОВ.

ТЫМОВСК,
САХАЛИН.

— Исәнмесез! Хужагызны күрергә мөмкин-
ме?

— Кызганычка каршы, юк ул бүген.

— Ничек инде?! Әле генә тәрәздән күрдәм
бит үзен.

— Ул да сезне күреп алырга өлгәргән шул...

— Титаникны — профессионал, Нух
көймәсен һәм тәзгә тәзгә иштә тотып,
беркайчан да үзәк белмәгән эшкә алыныр-
га курыкма.

Хәрби комиссариат хезмәткәрләре Ни-
колай Валуевка 27 яшь тулганчы аннан ка-
чып йөргән.

А. БОРИСОВА.

ВЛАДИКАВКАЗ.

Тормыш кысаларына сыешмаслык
хезмәт хакы алган, дип сөйләләр.

Бай кешенең сине сатып алырга мөмкин-
челеге бар. Әмма аның бу турыда уйлап
та карамавы жән ачуны чыгара.

В. ИГОРЕВ.

КАЗАН.

— Россиядә кайчан да булса тоталитар
режим булырмы?

— Юк. Вертикаль демократия генә.

— Сездә тормоз сыекчасы бармы?

— Юк.

— Ә тосол?

— Анысы да юк.

— Тәрәзә юу өчен махсус сыекча?

— Бетте.

— Жиңел эчемлекләрдән берни дә
тәкъдим итә алмыйсыз инде, алайса?

С. ШӘРӘПОВ.

КАЗАН.

Рубриканы Р. ЗӘКИЕВ алып бара.

Бәйрәмнән соң таңнар айкач...



С. ФӘТТАХОВА рәсеме.



В. ФЕДОРОВ рәсеме (Чиллабе).



Зәфәр ХӘКИМОВ рәсеме.

Ляпин ләпек ярып тарихка керде. Төн урталарында, Т. Гыйззәт урамындагы "Милена" кунаханәсе тирәсендә йөргәндә кулындагы буш сыра шешәсен кая куярга белми азапланды.

Үзәк колхоз базарында эшләүче Борис Ляпин шулчак кулындагы пыйла шешәне кунаханәнең бетон ихатасы артындагы машиналар өстенә томырды. Шешә "Лексус" маркасының артыкы тәрәзәсенә ләпелдәп килеп төште.

Диварга яки коймага ләпек ябыштыру — бер хәл, ә шешәне "Лексус"ка ләпелдәтеп кую — бу инде артыгын кылану.

Иномарка хужасының Ляпин алдында бер гаебе дә юк бит инде. Алар хәтта бу вакыйгага кадәр таныш та булмаганнар.

"Лексус" хужасы Р. Бәдретдинов төнгә дискбол, төгәлрәге, шешәбол китергән зыянын исәпләтергә мәжбүр була. Зыян 64405 сум тәшкит итә.

Акылың житмәсә, автомашинага "бәйләнеп" тарихка керүң бик тиз.

Кайберәүләр исә аннан да артыграгын кыланалар — кыйммәтле иномаркаларны яндыралар, яисә салоннарын актаралар, хәтта көпчәкләрен дә салдырып алалар.



Әтнә районы Шөкәнәч авылынан Шамил Галимжанов, үз машинасы тирәсендә кайнашып, шулай бер тарихка ләпелдәде.

Ул, транспорт белән идарә итү хокукыннан мәхрүм ителеп, кулында бары тик вакытлыча рөхсәт кәгазе булган хәлдә, шул документтагы март аена туры килә торган "3"ле санын "6"лыга, ягъни июньгә төзәтеп куйган. Әтнә-Чыпчык авыллары юлында

машинасын ЮХИДИ вәкиле туктаткач, Ш. Галимжанов аңа шул "озайтылган" документын төрткән. Шамил Әһлиевич шундук ләпеккә басып төшә. Ялган документны аннан алалар, ә машинасын Әтнә эчке эшләр бүлегенә түләүле тукталышына кертәп куялар.

Кулыңны тыя белмәсәң, ләпеккә артың ябышуың көт төр.

Жанна Гобәйдуллина да авто тирәсендә эшчәнлек жәлдәреп жибәргән. Ул, җаваплылыгы чикле "Авто-Драйв" оешмасының бердәнбер оештыручысы да, директоры да буларак, Казанның Пушкин урамындагы 21 нче йортта "В" категорияле автомобиль транспорты йөртүчеләрне укутуга керешә. Эшмәкәрлек итүне теркәү кагыйдәләрен һәм лицензия таләпләрен бозып башкарылган эш аңа 684670 сум керем бирә.

Жанна Михайловнаның акчалары ләпеккә төшкән булып чыкты.

Р. ВАХИТОВ,
Р. КАРИПОВ.

Рәис САФИН

ТАМАША

Татар башын татар ашау
Ата-бабадан килә.
Татарның яман гадәтен
Жен-пәриләр дә белә.

Тәмугны саклаучы женнәр
Женнәттә кебек яши.
Жен-пәриләрнең эшләрен
Женле татарлар эшли.

Иреккә чыкмак татарның
Юлына каршы төшә.
Яла ягып, әлөк язып,
Халкы белән көрәшә.

Ике татар өч төркемгә
Бүлгәләнеп талаша.
Жен-пәриләр ботлар чабып,
Карап тора тамаша.

Бер ише үз илен-жирен,
Бер ише үзен сата.
Телсез, динсез, моңсыз калган
Кабан төбәндә ята.

Имансызлар казанында
Үзара тартыш бара.
Көнче-хөсетле татарга
Бармы хикмәтле чара?

Борын заманнар гадәте
Милләткә булды яра.



В. ТАРАСЕНКО рәсеме (Мурманск).

Мәндә жаның торса әгәр

Үзегез бөләсез, өлкән яшътәге кешеләр юкка-барга гына врачка йөгәрергә ашыкмый. Бик китереп кысса, нишлисең. Кысан гына тынчу коридорда 2-3 сәгать чират торырга хәлеңнән килсә, син врачка эләгү бәхетенә ирешәсәң. Сөөнергә ашыкма, бу әле михнәт чигүнең башы гына. Авыруыңны ачыклау өчен анализлар бирергә лабораториягә йөгәреп килгәч, ачыклана. Сиңа ашыгыч ярдәм бер ай яки ай ярымнан гына мөмкин икән. Авыртуыңа түзә алмыйча, чиратка язучы шәфкать туташына ялварасың: саламга ябышкандай үзеңнең ике авыр операция кичерүеңне, инвалид икәнеңне, шикәр авыруы белән үчетта торуыңны әйтеп карыйсың, ахыр чиктә, мин сөзнә "Чаян"га язам дип өркөткән буласың. Файдасы юк. Акча түлә, хәзер үк кабул итәбез. Менә шулай.

Өйгә кайтып, йөрәк даруларын кабып, берәз хәл алгач, күптән ишеткән бер мәзәк искә төште. Элеккегә елларда жәйге эссе көндә бер авылда була бу хәл. Өйлә житеп килгәндә Жәмилә әбинең өе яна башлый. Халык жыела, ә янгын сүндерүче Сәлим бабай юк. Бер малайны йөгертәләр пожарныйга, анда да юк. Малай өенә йөгәрә. Тыны-көнә бетеп килеп керсә, Сәлим бабай тыныч кына чәй эчеп утыра. "Нишләп утырасың, бабай, Жәмилә әбинең өе янып бетә бит!"

Сәлим бабай кулындагы чынаягына өрә-өрә тыныч кына чәй эчүен дәвам итә. "Кабаланма, олан, жәйге пожар тиз генә сүнми ул, житешермен, чәемне эчеп бетерәм дә барам".

Менә шулай Сәлим бабай, ни әйтсәң дә, безнең шәфкать туташларыңнан шәфкатьләрәк булып чыга түгелме соң. Чәемне эчеп бетергәч тә барам, ди бит, ә тегеләр ай ярымнан килерсәң диләр. "Карт-коры тиз генә үлми" дия торгандыр инде. Ө бит югыйсә Путин күптән түгел генә "Кеше врачка ярдәм сорап килгәч, өч көн эчендә ул күрсәтелергә тиеш" диде.

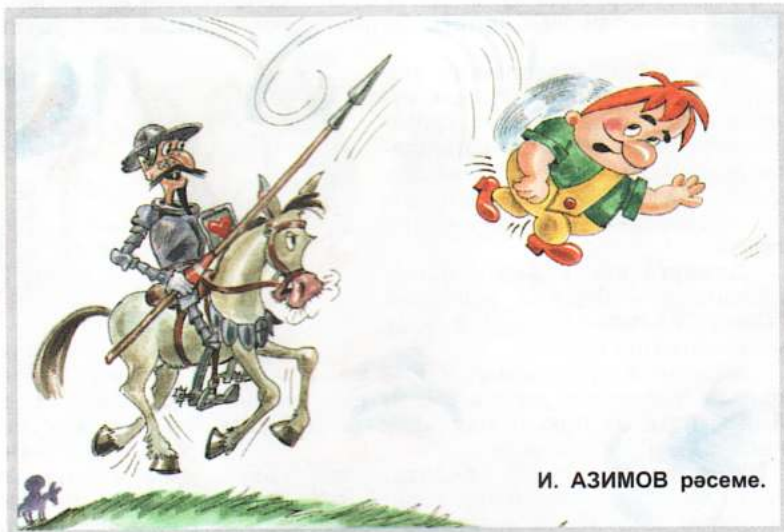
Мин, йөрәктә аритмия башлангач, кардиограмма ясатырга айдан артык чират тордым. Күрсәтелгән көнне, чират зурдыр дип ярты сәгать алдан килсәм, бер кеше юк. Чиратлар барсы да акча каеру өчен генә. Түләсәң шул ук көнне, рәхим ит. Шулай да булсын ди, заманасы шундый. Мәсьәлә шунда, эшли алмаучы, акча үлмәслек кенә пенсиягә яшәгән өлкән яшътәге инвалид пенсионерны таламыйча гына ярдәм күрсәтеп булмыймыни?!

Д. МОРТАЗИН.

ТУБӘН КАМА.



Әкияттә дә киная...



И. АЗИМОВ рәсеме.



Нинди теләк
ди ул, картлач?
Бездә дә кризис!

Эльвира ДЫШАЕВА рәсеме.



С. ФӨТТАХОВА рәсеме.

Юл кайгысымы Әлде...

Александр Лебедь үз вақытында: "Россиянең — үз юлы бар икәнлегенә шикләнүчеләр булса, алар безнең юлларда йөрөп карасыннар" дип әйткән иде.

Моңың республикабыз башкаласы шартларында никадәр актуаль булуын күптән түгел генә Татарстаның Хисап палатасы ачыклады. Ул Казан шәһәре башкарма комитетының КТРИ — Капиталь төзелеш һәм реконструкция идарәсен, шулай ук республика бюджеты хисабына башкарылган юл эшләре объектларын тикшерде.

Бу максатларга 2007 елда һәм 2008 елның беренче яртысында бер миллиард сумнан күбрәк акча бүлеп бирелгән. Кагыйдәләрдән төрле бозутайпылулар исә 528 миллион тәшкил итә. Шуның 6,9 миллион сумы күләме арттырып язылган эшләр өчен түләүгә тотылган.

Тикшерүчеләр Восстание урамында (Бакалея урамынан башлап Горький шоссесына кадәр участка) 4 сантиметр калыңлыкта булырга тиешле асфальт-бетон катламын тапмадылар. Документлар буенча бу эш былтыр ук башкарылган һәм моңың өчен КТРИ подрядчыга, җаваплылыгы чикле "Дорспецстрой" оешмасына 2,3 миллион сум акча да күчәргән. Шундый ук бозулар шул ук подрядчы тарафыннан Бондаренко урамындагы (Чистай һәм Ямашев урамнары аралыгында) автомобиль юлына үткәрелгән капитал ремонт сыйфа-

тын тикшергәндә дә ачыкланды.

— Һава шартлары начар булганлыктан өске катламын салмадык, — дип аңлатты Хисап палатасы коллегиясе утырышында КТРИ җитәкчесе Илгиз Латыпов.

Быелгы Һава былтыргыдан әйбәтрәк булмаса да, аның Хисап палатасы тикшерүе вақытына туры килүе яхшы булды шикелле. Чөнки ревизорлар актлар төзегән арада юлларны тиешле кондициягә җиткереп куйганнар иде.

Аудиторлар икенче подрядчы — җаваплылыгы чикле "Нур-1" оешмасына дүрт объектны файдалануга вақытында тапшырган өчен премияне 4 миллион сумга арттырып түләнгән дип таптылар. Әлеге объектлар төрле чыганақлардан финансланган, ә премия Татарстан Республикасы бюджеты средстволары исәбеннән генә түләнгән.

Капиталь төзелеш һәм реконструкция идарәсе, муниципаль контракт

шартларын бозып, кайбер объектларда (Чистай урамы "Автомобильная" — Әмирхан проспектынан алып Ямашев проспектына кадәр булган, "Зур Казан божрасы"ның Сәетгалиев һәм Декабристлар урамнары участкалары; Әмирхан проспекты — Дементьев урамы автомобиль юлының беренче чираты) "Нур-1"гә лимиттан тыш 199 миллион сум аванс түләгән. Шул вақытта әлеге объектларда эшләр подрядчы тарафыннан контракт буенча билгеләнгән срокларда һәм күләмнәрдә башкарылмаган. Тикшерү вақытына үзләштерелмәгән бөтен сумма 221 миллион сум тәшкил итә иде.

— Әгәр эшләр үтәлмәгән икән — ни өчен түләргә? — дип гажәпкә калдылар Хисап палатасы коллегиясенең.

— Алга таба эшләрнең бәясе артуга бармасын өчен, — диде КТРИ җитәкчесе, күзен дә йоммыйча.

Т. ШАТОВ.



Н. ВОРОНЦОВ рәсеме (Санкт-Петербург).



Мәчет янында... Чүплек...

Газеталарда басылып чыккан тәнкыйть мәкаләләреннән соң "Әл-Ихлас" мәчетенең сул як дивары буена тезелеп киткән чүп контейнерларын башка урынга күчү хәстәрен күрерләр дип өметләнә иде.

"Әл-Ихлас" — демократия җилләре исеп, азмь-күпме дин тоту иреге бирелгәннән соң, бер төркөм мөһим-мөһимнәң тырышлыгы аркасында, мәрхәмәтле иганәчеләрнең игелекле ярдәмнәре белән, Декабристлар урамындагы "Офицерлар йорты" дип аталган йортларның ишегалдында ташландык хәлдә калган элекке котельный бинасынан Аллаһ йортына әверелгән мәчет.

Әлеге җаваплы һәм саваплы эшне Миргазиян Саматов (авыр туфрагы җиңел, урыны җәннәттә булсын) үзенә ярдәмчеләре, киңәшчеләре Рәүф Ибраһимов, Әзһәр Вәлиуллин, Рәфкәт Әдһәмөв, Шәйхетдин Ильясов, Рәшит Тимуршин, Камил Зарипов кебек олы йөрәклә

кешеләр башкарды. Аларның фидакарь эш-гамәлләре белән мәчет тирәсе дә шау чәчәкләргә күмелде.

Тик мәчет диварлары буендагы чүп контейнерлары, алар тирәсендә кайнашкан күсе төркөмнәре аны хур-мәсхәрә итә, ямен алып тора. Килгән-киткән кунаклар алдында да уңайсыз. Тирә-яктагы йортларда яшәүчеләр чүп ташларга дип киләләр дә, мәчет янындагы матурлыкны күрә: "Монда чүп ташларга да оялабыз. Безгә рәнҗи күрмәгез инде", — дип зарланалар.

Бу мәсәлә буенча имзалар җыеп, Мәскәу районы хакимияте исеменә хат та язылды. Көннәрдән бер көнне хакимият башлыгы А. Лобов үзе дә мәчет янындагы хәлләрне күрә китәргә дип килде. Ул хәлне уңай якка үзгәртәргә вәгдә биргән иде. Ләкин, Крылов әйтмешли, "йөк һаман да үз урынында әле". Бу вакыйгага бер ел чамасы үтә китсә дә, чүп контейнерлары урыннарын үзгәртәргә җыенмыйлар.

Рәис САФИН.



Бервакыт Боерган авылы кешеләре үзләренәң якташы — бер зур начальнико килеп зарый кыла. “Жирле базада эшчеләр сәнагәт калдыкларын яндыралар, сулыш алып булмый”, диләр... Башлык кеше үзе барып тәртип урнаштырырга ниятли. Ул әлеге авылга алты машина белән оператив-тикшерү группасын алып килә һәм тынычлыкны бозучыларны йодрыклары белән тәрбияләргә керешә. Берәүләрнең колак төбенә, икенчеләрнең борын шәрифләренә каты элгә... Кыскасы, милициянең авыр йодрыгынан һәм аякларынан качып котылмаганның барысына да өлеш чыга. Берара тәртип урнаштырыла, ә районның әлеге начальнигына карата жинаять эше кузгатыла. Шунысы гажәп: тикшерү вақытында начальник сыйфатындагы сугыш чукмары, күзен дә йоммыйча, мин хезмәт инструкциясе кимәлендә гамәл кылдым, дип җавап бирә...

Түбән Каманың оперуполномоченные Андрей М. да шундый ук инструкция нигезендә эш иткәндер, күрәсең. Ул “Түбән Кама шина” жәмгыятеннән автомашина урлауны тикшергәндә кладовщицадан сорауны шундый “тырышып” ала ки, әлеге ханымның колак пәрдәсе шартлый. Инде әлеге “тырыш” хезмәтче, суд карары белән, үзенә йодрыклары көчән бүтәнчә күрсәтә алмаячак.

Ә Казандагы участок уполномоченные Ранас Ш. үз коллегаларынан аермалы буларак, йодрыклары-

на ирек биреп тормаган. Үзе шикле дип санаган адәмне Ибраһимов урамындагы терәк пунктта типкәлгән. Хәлбуки, әлеге адәм, участковыйның сорауларына җавапны бик теләп бирмәгән һәм аның алдында аягын аякка куеп утырган икән ләбаса. Шунның нәтижәсе буларак, бу бичара



хастаханәдә бер ай ятып чыгарга мәжбүр булган.

Киров районы эчке эшләр идарәсе хезмәткәрләре Андрей З. һәм Глеб К.ның “хезмәт вәкаләтләрен арттырып файдаланулары” югарыда күрсәтелгән фонда шактый гуманлы булып күренә. Алар яшүсмер кыз белән аның әнисен кабинетка алып кереп кулларына гиргә беркетелгән богау кигезгәннәр. Алар шундый әкәмәт ысул белән әлеге әсирләр аркылы алар янында яшәгән гаепләнүче ханымны милиция бүлегенә китергә тырышканнар, янәсе.

Юристлар нәзакәтле итеп атаган “хезмәт вәкаләтләрен арттыручылар” аерым кызу канлы служакалар гамәлендә генә түгел, ә бөтен бер милиция бүлекчәсендә дә булып тора. Хәлбуки, узган елның башында “Япе-

ев” милиция бүлегенәң дүрт хезмәткәре Казанның Вахитов район суды каршына басарга мәжбүр ителде. Шыппап тулган маршрут автобусында яшь егет бер ханымга бәрелгән дә, штатский киёмдәге милиция хезмәткәренә бу бер дә ошамаган икән. Ул әлеге егетнең яңагына чалтыраткан һәм үзенә ярдәмчеләр чакырган. Тукталышта “хулиган”ны һәм аның ике дустан ике милиция машинасы каршы ала. Кулларына богау салып, аларны милиция бүлегенә алып киләләр, өстәвенә үзләренә “күңелле төн” ясаганчы асылынырга киңәш бирәләр. Монның нәтижәсе күңелле төгәлләнми. Ике егет тән жәрәхәтләре

белән травпунктка мөрәҗғәт итә, ә өченчәсе “уң яктагы бөөре зарарланган” дигән диагноз белән хирургия бүлегенә элгә. Моннан тыш егетләрнең 4800 сум акчасы югалган.

Мондый фактларны тагын күпләп китерергә мөмкин булып иде. Дөрөс, элек тә милициядә ихлас күңелле, мәрхәмәтле Степа дәдәйләр генә хезмәт итмәгән. Мәгәр кыйнау һәм тукмау күренешләре нишләптер соңгы елларда күбәйде. Монның сәбәпләре шактый, ләкин шуларның күзгә иң ташланганы шул: хәзерге вақытта милициядә тәртип һәм законны саклауга караганда “таяк” белән эш итүне өстенрәк күрәләр. Замана Пришибеевлары әнә шуны үтөргә тырышалар. Күрәсең алар таякның ике башлы булуын онытып жиберәләрдер.

Р. ИСМӘГҮЙЛЕВ.

... һәм шуны истә тотыгыз:
нәчәлствоны
йөзеннән танырга кирәк!



А. МАМАЕВ рәсеме.

Н. ВОРОНЦОВ рәсеме (Санкт-Петербург).



И. СМІРНОВ рәсеме (Мәскәү).



В. АЛЕКСАНДРОВ рәсеме
(Санкт-Петербург).



М. СМАГИН рәсеме (Екатеринбург).



А. МАМАЕВ рәсеме.



Сөйләшә
торган
үгез!

Сер итеп әйтәм —
яңа елдан сөткә
бәяләр
күтәреләчәк!



М. ФРОЛОВ рәсеме (Ярцево ав., Смоленск өлкәсе.)

Мөхәммәт ӘХМӘТГАЛИЕВ

РӘСЕМ

Рәсем төшергән идем,
Бик килештергән идем:
Үгез йөри болында,
Зәп-зәңгәр күл буенда.

Симезнең дә симезе —
Чып-чын колхоз үгезе.
Зур авызын ачкан да,

Гайрәтләнеп баскан да,
Сузып очлы мөгеzen,
Карап тора үгезем.
Әй куркыныч күзләре,
Коточкыч мөгеzләре!

...Бозган идем мөгеzen,
Юашланды үгезем...



Дамир Гыйсметдинов — чын, ышанычлы чаянчылар нәселеннән. Аның «Чаян»ның беренче редакторы, атаклы Фәтхи Бурнашның якташы булуы да очраклы хәл түгелдер.

Тагын шуны әйтергә кирәк: Чуастан Республикасы тәкъдире буенча ул Фәтхи Бурнаш исемендәге бүләк лауреаты булды.

Бөтендөнья Татар конгрессында эшә күп булса да, Дамир әфәнде әдәби эшчәнлеген ташламый. Аның жырлары, шигырь-хикәяләре даими рәвештә республика матбугатында басылып тора. «Чаян»да да аның өчен ишекләр һәрвакыт ачык. Чөнки ул — безнеке!

Рәшит ЗӘКИЕВ.



Менә мине генә алайык. Үсмер чактан бирле гел телевизор каршында. Кемнәрдер батинка туздырып, юкка үзүләрен кыздырып, вакыт уздырып кызлар артыннан чапкан чакта мин өйдә утырам. Зәңгәр ящәктән Ленин, Чапай, Котовский, Пархоменко турында мавыктыргыч кинолар карап. Әти-әни минем трай тибеп йөрмәвемә ифрат сөенәләр иде. Институт-фәләннәр белән кызыксынмагач, ахранга урнашып эшли башладым. Берәүләр эш эзләгәндә хезмәт хақы, премия турында уйлыйлар. Ә мин эшкә сайлаганда сакчылар булмәсенә куелган телевизорны күрәп телсез калдым. Эштә телевизор, өйдә телевизор — дөнья рәхәте. Ул арада әти-әни якты дөньядан китеп бардылар, урыннары жәннәттә булсын, ә мин күптәнге гадәтемә тугры калдым. Башкалар перестройка, демократия, базар шартлары, ваучер-маучер, чубайс-мубайс дип шаугер килеп саташып йөргән чорда, мин бу галәмәтләрдән ерак тордым. Әйе, телевизордан бразил-мексиканның мавыктыргыч сериалларын карап утырдым. Миңа бандитлар, рикитерлар килмәде: башка кешедә эшем булмады. Өйдән — хезмәткә, ә аннан туг-туры фатирыма. Телевизорым янына. Мин кемгә кирәк тә, миңа кем кирәк?.. Хәер, танышлар арасында: «Өйлән, Гимади, гомерлек буйдак булып каласың бит инде!» — диючеләр булгалады, ләкин мин телевизорны өзәлеп яратуымны беркем белән дә уртаклашырга теләмәдем. Дөрес, минем дә кинолардагы шикелле гыйшык тотып, янып-көеп, Фер-

нандолар, Доминголлар шикелле мәхәббәткә баштин чумып карыйсым килде. Эштәге ашханә пешекчәсе Сания сериалдагы Элизабетка ифрат дәрәжәдә охшаганга күрә, бер кичне, өйләрне жыештырып, кич утырырга ча-

Дамир Гыйсметдин ТЕЛЕВИЗОРНЫ — аяк ачына

кырган идем. Чәй эчеп, беркүпмә гәпләшкәннән соң, ниһаят, күзбездә телевизор төште. Кунак кызына матур мәхәббәтләр күрсәтү нияте белән ящәкне сериал каналына көйләп куйган идем. Ө ул: «Өйдә татар жырларын тыңлайбыз» дип «ТНВ» теймәсенә басты. Ө анда нишләптер «Кәеф ничек?» тапшыруы урнына сакаллы атакыйлар казанский икон-миконны күрсәтеп яталар.

— Бераз көтик инде, хәзер башлана! — дип ялварды Сания. Ә минем «Саташкан мәхәббәт» сериалы инде башланды. Какуй монда көтәргә?! Кыскасы, бик житди каршылык ичкән чыкты, агайне. Нәтижәдә кунак кызын тиз генә чыгарып жибәрергә туры килде. Шунның белән минем шашкан мәхәббәтем — вәссәлам!

Шулай итеп тормыш иске калиягә кайтты. Илдә ниндидер гыкычыпылар-

мыпычыпылар телевизордан күренеп алды. Коммунистларны демократлар алыштырган икән. Чөнки ул дөвәрдә мин кабат «Санияле» булдым. Шундый исемле затлы япун телевизоры алып, сериалларны төсле сурәттә карый башладым. Менә, ичмасам, бәхет тек, бәхет! Житмәсә, мавыктыргыч та нәрсә инде шул Барбаралар, Изауралар тормышлары! Ул арада татарлар суверенитет алып, аны югалтып та өлгәргәннәр икән. Коточкыч инфляция, дефолт булган чорларда телевизордан йөз серияле Әмирикә киноларын күрсәттеләр. Мин санто-мантоларның язмышы белән янып-көеп яшәгән дөвәрдә илдә президентлар алышкан, берничә тапкыр депутатлар сайланган икән. Урам себерүче Шиһаб абзый айтканга генә колагыма эленеп калган.

Бер көнне ахран башлыгы Хәмит: «Син, Гимади Телевизорыч, пенсәңне оформить итергә онытма тагын...» — дип искәртте.

Их, жөгетләр, гомер узган да киткән икән! Дөнья мәшәкәтләрен куганнарда да, минем кебек мыштым яшәгәннәргә дә бер үк сукмак, бер үк язмыш. Әйе... Ахирәт... Анда китер алдыннан күпләр бик сызланалар, куркуга сабышалар икән. Ө мин андыйлардан түгел. Ник дисәң, Харис энәкәшкә алдан ук әйтәп куйдым: «Мине гүргә индергәндә абәзәтелне аяк ачына төсле телевизорны төшереп куярга онытмагыз!..». Миңа — шу бу дөнья, шу — тегесе! Карарга телевизоры гына булсын!

ЖӨМЛӘ

• Саңгырау, сукур булмаса да «Ишетмәдем!», «Күрмәдем!» дип, йөз ел яшәде.

• Һәйкәлен алсагыз да, нигезен җимермәгез — кирәге чыгар.

СЫНАМЫШАР

• Әгәр тугызынчы каттан йөзтүбән очкан ир-егетне күрсәгез, аптырамагыз, димәк, кемнәңдер ире командировкадан вакытыннан алдарак кайткан.

• Юлыгызны кара мәче, ә аның артыннан эт кисеп узса, бу этле-мәчеле яшәүгә ишарә.

• Юлда зур бөкеләр — шөһәргә дәрәжәле түрәләр килгән.



М. ЛАРИЧЕВ рәсеме (Пушкин шөһәре).

А. АЛЕШИН рәсеме.

Бабакай,
ә син безнең
ипотека кредитын
түли алмас идең
микән?



Йортларыбыз
тулып торсын!



Р. АБЗАЛОВ рәсеме.



МӘСКӘҮДӘ Муса Жәлилгә һәйкәл

Мәскәүдәге 1186 нчы мәктәп татар телендә белем бирү юнәлешендә эшли. Ул Муса Жәлил исемен йөртә.

Биредә Советлар Союзы Герое, Ленин премиясе лауреаты Муса Жәлилгә һәйкәл куелды. Аны ачу тантанасына җыелган халык арасына алма төшәрлек тә түгел иде. Татарстанның Мәгариф һәм фән министры Наил Вәлиев тә килгән иде.

Шагыйрьнең кызы Чулпан үз чыгышында болай диде:

— Үзе ихлас яраткан, шунда укыган, яшәгән һәм Мәскәү аша фронтка киткән шәһәрдә әтиемә һәйкәл куелуга мин бик шатмын.

Пьедесталның ике ягына да Муса Жәлилнең рус һәм татар телендә мондый шигырь юллары уеп язылган:

*Мин яшәргә телим бирер өчен
Илгә соңгы йөрәк тибешен.
Үлгәндә дә әйтә алсам иде,
Үлдем, диеп, туган ил өчен!*

Геннадий ЦЕПУЛИН.

МӘСКӘҮ шәһәре.

Фәнис ЯРУЛЛИН

ЭШ БАРМЫЙ

Ноябрь дә үтеп бара,
Әле кар да күргән юк;
Кыш соңарып килде быел,
Әйтерсең зур начальник.

Хәер, начальник соңармый,
Ул бары "тоткарлана".
Я ул хәлэл җефете белән
"Утырыш" ясап ала.

Яки киңәшмәгә "җыя"
Кызының йокысын өзеп:
"Мә, "биш"ле алып кайт!", —
диеп

Суза кызына йөзлек.

Кызның чырае сытыла:
— Мало, папочка, мало!
Чтобы "биш"ле алырга
Хотя бы биш йөз надо".

Өйдә утырышлар беткәч
Китә түрә эшенә.
Бик арыган кыяфәт белән
Чума кресло эченә.

Сәркәтибенә зарлана:
— Киңәшмә дә, җыелыш.
Ике министрда булдым,
Миннән башка бармый эш.

Әле президент чакырды,
Килгән чит илдән кунак.
Анда сөйләсе сүзләренә
Куярга кирәк уйлап.

— Эшегез күп, —
ди сәркәтип, —

Шуны аңлаптыр инде:
Сезне эштән алырга дип
Менә бит приказ килде!

Приказы салып өстәлгә
Чыгып китте сәркәтип.
Сәркәтип ачкан ишектән
Керде яңа начальник.





Авыл кешесе гомер-гомергә урманга жиләк, гөмбә жыярга йөргән.

Безнең урманнарда аның, агач үсентеләре утырта, урман хәзерләүдә һ.б. эшләрдә эшләр, берәз акча юнәтү мөмкинлегә дә бар иде.

Әле күптән түгел генә безнең республика урман жибәрү күләме буенча Россия Федерациясендә беренче бишлеккә керә иде. Эшкә ярамаган агачны да бик теләп алалар иде хатта. Йомычкадан плитә ясаучы Васильево һәм Идел буе заводларына гына да ел саен ярты миллион кубометр шундый агач-чимал кирәк була иде.

Илебез икътисадчылары 2007 ел башында яңа Урман кодексы тожырдылар. Чакыру түгел, урман белгечләре белән киңәшмәгәннәр дә алар.

Яңа кодексның төп асылы нидән гый-

Өметсез — шайтан...

барат? Урман хужалыклары күлгәдә, арткы планда калдырыла, ә алга урман фонды участокларын арендага алган эшкүарлар чыга.

Урман хужалыклары жиң сызганып эшлесе урында тик торалар. Ә эшкүарлар нишли диярсез? Ул бүренең киресе, антиподы булып чыкты: күпме генә ашатсаң да ул барыбер урманга әйләнеп тә карамый. Урманда балта тавышлары да сирәгрәк ишетелә башлады.

Без, Шурабаш, Кенәр, Яңа Сәрдә авылларында эшләүчеләр, башта яңа кодекскә зур өметләр багларга әзер идек. Эйтк, безнең Тукай урманчылыгында күп

еллардан бирле нарат сумаласы әзерлиләр иде. Жыелган сумаланы тимер мичкәләргә тутырып, Горький шәһәренә жибәрә торган идек. Анда шул чималдан канифоль, жилемнәр, политура ясыйлар иде. Сумала әзерләү белән шөгыльләнү сәламәтлек өчен дә файдалы. Яңа Сәрдәдәге танышым Фәридә Гыйльманова 96 яшендә дә өй эшләрен берүзе башкара иде.

Кызганычка каршы, соңгы елларда бу промысел-һөнәрчелек бөтенләй юкка чыкты. Эшкүарлардан берәрсә бу кыйммәтле чималны жыю эшен яңадан тергезеп жибәрмәсә икән, дип өметләнган идек. Еллар үтә торды, әмма аңа алыну-чы табылмады. Шулай да өметне өзми-без әле. Өметсез — шайтан, ди.

А. ЖИВИЦКИЙ.

АРЧА районы.

Фәтхулла АБДУЛЛИН

ЗАМАНА ТАВЫГЫ

АВЫЛ САЕН
БЕР МӨГӨЗ

Йомышым төшөп Ләкә авылына барган идем. Авыл булгач, сыеры-сарыгы да, казы-үрдәге дә булгандыр, билгеле. Әмма мине гажәлләндергәне сыңар чеби ияртеп, шуңа мәкибән китеп йөрүче соры тавык булды. Тавык тиреслектә тибенеп ала да, ашарга яраклы әйбер тапкан, "корт-корт" килеп чебиен чакыра. Сары йомгак көбек сары чеби бәләкәй аяклары белән килеп житкәнче әнисен сабырлыгы бетә ахры, тапкан жимен үзе каба да йота. Бәләкәй чеби йөгереп килә дә, әнисе янында бөтерелә, эзләнә, башын әле бер якка, әле икенче якка кыйгайтып ала, үзе бертуктаусыз "чи-чи" килә.

Без хужа белән сөйләшеп торган арада бу хәл берничә мәртәбә кабатлангач:

— Кая моның башкалары? Тилгән алдымы әллә? — дим.

Григорий дөдәй, сөйләп торуда ни мөгънә дигәндәй, башта кулын селтәп куйды. Шуннан соң гына тавыкка ымлап әйтеп куйды:

— Авылдагы тавыклар да бердән артык бала тапмаган замана хатыннарыннан үрнәк ала, ахрысы. Бер чебие чыккан иде, оясын ташлады да китте...

ТУБӘН КАМА.



Р. АБЗАЛОВ рәсеме.

БЕР УЧМА ХӘБӘР

БУА. Разыя әби Хәертдинова "Чаян"нан төп-төгәл 20 яшькә олы — Яңа ел алдыннан гына 106 нчы яшен ваклады. Ул Янтуган авылында үзе дә сиксәнне "куып" килүче килене Заһирә, аның килене Назимә һәм оныклары төрбиясендә яши. "Аякларым гына тыңламый" дисә дә, әбинең көн саен капка төбен урап керергә дәрманы жите икән. Уразасын да тота, намазларын да калдырмый. Кулы гадәтләнган эшләрдән дә бизмәгән. Абхаз әбиләрен уздыр әле, Разыя әби!

САБА. Ишеткән-белгәннәр Гөлфирә апа һәм Габделкаюм абзый Ша-

киржановларның беренче балалары Гөлназ турында "Тәбиев кызы" дип шаярталар икән.

Гөлфирә апа кызын ясле-бакчага урнаштыра алмый интегә, шунлыктан аны коляска белән кышкы суыкларда да эшенә йөртә. Беркемнән дә ярдәм күрмәгәч, ул Татарстанның иң зур житәкчесе булган Фикрәт Тәбиевкә яза. Шуннан соң мәсьәлә хәл ителә. Менә ничәмә дистә еллар инде Гөлназның исемен әлегә игелекле кеше фамилиясе белән бергә телгә алалар. Урынлы булгандыр, күрәсез.

АРЧА. Утар Аты авылы башлыгы, район Советы депутаты Локманов терлек сатып алу өчен банктан максатчан кредит юллый һәм...сыерлар урынына тугызынчы

модель "Лада" автомашинасы сатып ала. Хужалыгында 4 баш мөгезле эре терлек булуын раслаучы документы ялган булып чыга.

Депутатны хөкемгә тарталар, ул да, атаклы якташы сурәтләнчә, бармаклары бүрәнә ярыгына кысылган Шүрәле хәленә төшә.

ӨТНӘ. Яңа Шашы авылының тау астындагы чышмәсе бүген танымаслык — юлларга асфальт жәелгән, баскычлары — таштан, чәчәк клумбалары ясалган. Чишмәнең күзенә чүп төшмәсен өчен бура куелган, аның бер суы торба аша, икенчесе самовардан ага.

Бу игелекле эшнең иганәчесе, башлап йөрүчесе өтнәле, республикада атаклы кеше, юмор яратучы Фарук Габделхак улы Садыков.



КӨЛКЕ НУТӘ БУТ УЛ!

Әллә баш-
магын ашый
инде? Ашый-
ашый, безне
гомер бакый
көлдөрүчө Чар-
ли Чаплин тү-
гелме соң ул?

Шул-шул.
Эйткән ди ул:
"Мин Фрейдтан
(Фрейд Зиг-
мунд — психо-

лог) аермалы буларак, көшө холкы-
ның төп күрсәткөчө секс дип уйла-
мыйм. Ачлык, ялангачлык, хәерчелек
кемнең кем икәнән тизрәк күрсәтә".

Шулай булып чыкты да. Көлкө
белән фажига кушылмасыннан туды-
рылган Чаплин герое рухы белән
көчләрәкләрне дә көлдөрә алды,
күтәрде, коткарды... Америкада.

Бәлки сәер дә тоелыр, тик бүгенге
көнөбез Американың Чаплинлы
көннәрән хәтерләтә сыман. Азык-төлек
бәяләре болай бәйдән ычкынса, баш-
магыңны бәләш итеп ашаганыңны
сизми дә калырсың, Алла сакласын!

Шулай диләр, Рәсәйнең хезмәткә

сәләтләр һәр унынчы көшесә эштән
мәхрүм булып, шымытыр тотып кала-
чак икән. Бу әкәмәттән көлөргә дә,
еларга да белмәссең. Елыйсы чак-
ларда да көлдөрә белә торган Чап-
лин герое безгә дә кирәкмиме әллә?
Кирәк! — дип тибә йөрәк. Ансы без-
нең халык тупыйкта да туй итәргә
сәләтләр дә бит. Күпкәрәк китте көбөк...

Чаянчы Виктор Смирнов инде
күптән тойган бу хәлне һәм "Чаян"га
"Елмаю" жыючы рубрика тәкъдим
иткән иде. Кем әйтмешли, суга кара-
ган, киләчәккә күргән икән. Хәсрәт
жанга шәүлә сала, аны елмаю юып
ала. Дөньяның кай почмакларыннан
гына елмаймыйлар "Чаян"га. Елмая-
лар, елмайталар, билләһи!..

Ө бүген нәрсә — кара! —
Бу дөнья кая бара?
Житми акча-азыгы, —
Бетте дөнья кызыгы.

Житмәсә житми инде
Тартырга туры килер.
Көчлеләр шул хәлләрдә
Шаяра белер, көлер!

Һәм... яктыртырлар дөньяны!

Шулай итәләр дә. Өнә, күпме мәкаль-
әйтемнәр килә "Чаян" укучылардан.
Һәм ниндиләр бит әле!

Кояшны таптап, ялганны яклап,
хаклыкны хата дип булмый.

Елмаю алдында көчен
югалта иблис, карун,
халык канын имүчә,
акча корты, гомер бакый
алучы һәм... бирүчә

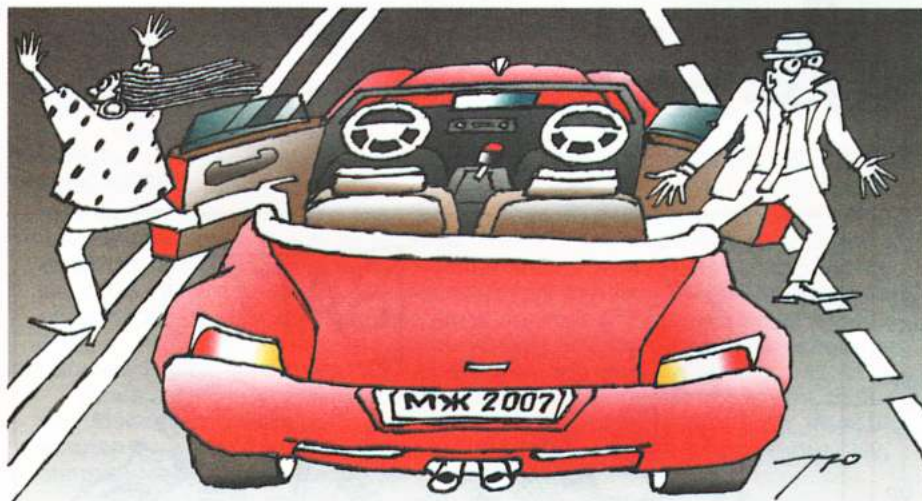
Һәрвакыт һәм һәр жирдә
Яктыртсын юлыбызны
Елмаю дигән кояш.

Эт кояшы этләнсен, —
Аның өчен һәрвакытта
Кризислар бетмәсен.

Аларга кушылып, кайгы-хәсрәт-
ләрне онытып, жырлап ук жибәрик
әле:

Өтмәс диеп уйламагыз, —
Елмаю өтә бит ул.
Мәңге китмәс дигәннәр дә
Бер заман китә бит ул!

Рәшит ЗӘКИЕВ.



С. ТЮНИН рәсеме (Мәскәү).

ОНЫК БЕЛӘН ЯРЫШЫП

Ярты ел саен "Чаян"га
Булмый язылмый калып.
"Нәүәни, мультит талаймын",
Ди онык, миннән алып.

Беренче июльдә тула
Оныгымның өч яше.
Рәсем "укый". Аңа "Чаян"
Мультитарның төрдәше.

Кадрия САМАТОВА.

АКТАНЫШ районы,
УРАЗАЙ авылы.

Рашат НИЗАМИ

БҮРӨ һәм БОРЫЧ

Урмандагы өч печәнчө
Утырган ди әбәткә.
Кайнар ашны мактый-мактый
Ашаганнар, әлбәттә.

Тагын эшкә керешкәннәр
Чалгыларын чыңлатып.
Чикерткәләр бии икән
Яшел покос буйлатып...

Көтмәгәндә япъ-яшь бүрө
Килеп чыккан табынга.
Табындагы сөякләрнең
Кабып йоткан барын да.

Борычны да әйләндереп
Тел өстенә каплаган.
Төчкерә башлагач кына
Керер урын тапмаган.

Ө хәзерме? Хәзер бүрө
Утырган ди акылга.
Хужасыз табын күрдемә,
Килми икән якын да.

Тыялмасаң тамакны,
Алырсың шул сабакны.

ЧАЯН
(CAJAN)

Татарча «Чаян»ның
индексы — 73488.
Русча «Чаян»ның
(«Скорпион»)
индексы — 73489.

Беренче ярты елга
язылу бәясе — 108 сум.



КОСМЕТИКА САЛОНЫ

ҮЗЕБЕЗНЕҢ АРАДА ЯРЫЙ...

Бер кодагый икенчесенә хәер итеп инде әйләнештән чыккан иске акча биргән.

— Бәй, кодагый, бу акча хәзер гамәлгә ярамый лабаса.

— И-и, кодагый, үзөбөзнең арада йөргә ярый ул.

ӘЙТӘМ АНЫ — АРТЫК ТОЗЛЫ!..

Әнисе улына ашарга китереп куя:

— Улым, хатының пешерде, тәмләп аша.

— Чыннан да тәмле булган бу! — ди улы.

Әнисе:

— Ө соңыннан, хатының бала имезгәндә, мин пешереп тәмамладым.

Улы, кашын жырып:

— Әйтәм аны — шыр тоз булган!

ИКЕСЕ ДӘ ХАКЛЫ

Нечкә хатын белән калын-юан ханым очраша.

Нечкә хатын:

— Сөяк янындагы ит тәмле була ул...

Юан ханым:

— Ө юан хатын эссе көнне иренә ышык, ә салкында шәп жылыта...

ШАМАН

тупламасыннан.



А. АЛЕШИН рәсеме.

ЖӨМЛӘ

• Мәхәббәт акыллыларны жүләр итәргә, ахмакларны акыллы итәргә сәләтле.

• Өзгәр начальнигы үз кулы астындагы ханымны түбәннән дә түбәнрәк сыйпаса, бу ханымны югарырак күтәрелү көтә дигән сүз.

• Юньле хатын-кыз булу өчен дә ир йөрәкле булу кирәк.

В. ЗӘБИРОВ.

ЧӘЧКӘЛЕ БҮЛӘК

Хатыны иренә яңа трусик алып кайткан да әйтә икән:

— Мә, туган көнәң бүләгем булып.

— Рәхмәт хатын, ник аның чәчәкләсен алдың, хатын-кызныкына охшап тора.

— Охшаса охшар, синең гәүдәңә таман гына, күршебөз Рәхмәтулла абзыйның да нәкъ шуның төсле.

Мөһир АБДУЛЛИН.



Е. КРАН рәсеме (Томан).



Василий ШИМБЕРЕВ

Пинсә, пинсә дип...

Алга киткән капитализмда гражданнар мәңгә яшәячәк. Димәк, хәзердән үк пинсәгә чыгу вақытын 75 яшътән дип билгеләргә. Депутатларның реакцион караштагылары пинсәне 125 яшътә генә бирә башларга дигәннәр иде дә, прогрессив көчләр басымы астында 75 саны гамәлгә кертеләчәк.

Алга таба, халыкның хакимиятләргә карата ышанычы чиксез булуны исәпкә алып, пинсәнең гомуми күләме ике мәртәбә оптимальләштереләчәк. Хәлбуки, биш елдан соң Русия дөньяда иң куәтле илгә әвереләчәк, аның акчасы да конвертируемый түгел, ә ныклы кимәлдә булачак. (Акча көгәзләрәнә алмаз оны кушачаклар.) Димәк ки, пинсәнең сатып алу мөмкинлеге дә артчак. Күпмегә артасын хөкүмәт хәбәр итмәкче иде дә, әмма прогрессив көчләр моңа каршы булды. Чөнки ул хәбәрнең шатлыгыннан илдәге барлык пенсионерларның йөрәк өяңгә кузгалу ихтималы бар иде ләбаса.

Хәзер пинсәне үзәкләштерелгән системада бирәчәкләр. Ягъни, бары тик Мәскәүдә генә. Бу гамәл пенсионерларны урындагы чиновниклар һәм реакцион көчләрнең хәрәмләшүеннән азат итәчәк. Ну, аларны, муеннары асларына килгерләренә!

Пинсәнең бер өлеше пенсионерның үз алдында илебезнең югары технология белән коралланган предприятиесенең югары керемле акциясенә салыначак. Һәм ул акцияләр аның хужасына, ягъни пенсионерга, коточкыч күп керем китерәчәк. Бу керемгә компьютер, суыткыч, хәтта автомобиль сатып алырга мөмкин булачак.

Барлык льготалар үзләренә тәңгәл нәрсәләргә алыштырылачак. Дөресен генә әйткәндә, күпкә югарырак акчалата компенсациягә әйләндереләчәк. Әйтик, телефон өчен өч сум компенсация болай караганда аз булып тоелырга мөмкин. Әмма якын киләчәктә безнең кыйммәтләнгән өч сумның күпме торасын үзегез дә сизәрсез. Хәзерге йөз сумга киләчәк буын кешеләре "Волга" яки "Мерседес" сатып ала алачак. Кайсын сайлыйсың — рәхим ит.

Русия кешеләре авырмый башлаячак. Сәпсим.

Эшләр менә шулайрак тора. Инде тынычландыгызмы? Ә хәзер процедураларга юнәлгез, аннары — палаталарыгыгызга кереп ял итәрсез...

С.-ПЕТЕРБУРГ шәһәре.



Бер мөсафир Мәскәү урамында берәүдән:

— Кремльгә ничек эләгергә? — дип сорый.

— Сөз Петербургтан килдегезме?

— Юк, Воронеждан...

— Ул чагында икеле...

— Миңа ябыктыра торган таблеткалар бирегез әле.

— Гафу итегез, сөңеләм, мин сезгә биш минут элек кенә ун упаковка бирдем ич.

— Минем тамагым туймады.

Ике редактор сөйләшә:

— Мин "Депутатларның күбесе — сатлык жаннар" дигән мәкалә язган идем. Хәзер газетаның ябалар!

— Ни өчен?

— Дәүләт серен чәчеп йөргән өчен!

— Их, дускаем, безнеке дә ябыла бит.

— Нәрсә булды тагын? Син мәкаләңне "Барлык депутатлар да намуслы һәм лаеклы кешеләр" дип исемләгән идең ләбаса?!

— Белә торып ялган мәгълүматлар тараткан өчен ябалар безне.

Халыкның сәламәтлеген саклау өчен көрәштә иң югары нәтижеләргә статистика иреште...

Улы әнисенә хатны болай дип яза:

"Исәнме, әнкәй. Без әйбәт яшибез. Күптән түгел балабыз туды. Әнисенә сөте булмагач, без аны кара хатынга имезергә бирдек. Ышанасы да килми, әнкәй, шуннан соң баланың бите чем каралды!"

Әнисе улына:

"Беләсөңме, улым, мин биш бала үстердем. Күкрәк сөтем булмау сәбәплә барыгыз да сыер имеп үстегез. Әмма арагызда бары тик сиңең генә маңгаңа мөгезләр үсеп чыкты".

— Минем абый машиналарны бик шәп белә. Күптән түгел яңа төр машина жыйп куйган иде. Шассие «Порш-911»неке, «БМВ» моторы куйды, төгәрмәчләре «Феррари»дан, тизлекне алыштыру тартмасы алты йөздән...

— Нәрсә бүләк итеп бирделәр үзенә?

— Бүләк, дип... Биш ел бирделәр.

РЕКОРД ЧИРЕ

Француз Мишель Лотитоп 48 ел вакыт эчендә 18 велосипед, 15 супермаркет арбасы, 7 телевизор, 2 карават, бер пар чаңгы, бер компьютер, бер табут ашап бетергән. Бу бәндәнең ашказаны ничек түзгән, чыдаган икән! Америкалы Кевин Шелли башы белән



бәрәп, бәдрәфтәге ағач утыргычны ваткан. Германиядән Томас Фогель бер минут эчендә 56 хатын-кызның лифчигын чишеп жибәргән.

АВТОМАТ-УНИТАЗ

Японнар ясаган унитаз европалыларның исен китәргән. Бәдрәфкә керү белән кондиционер эшли башлый. Унитазның утыргычы янына килүгә аның капкачы ачылып китә. Утыруга гәүдәнең арткы өлешенә жылы һава бөркелә. Музыка уйный башлый. Йо-мышыңны йомышлагач, европалылар куллана торган туалет кәгазе урынына нәзек торбадан килгән



жылы су барысын да хәл итә. Аннары жылы һава киптерә. Су юып төшергәч, унитаз ялтырап кала. Безгә андый унитазлар кайчан килер, дип көтәргә кала.

КӘЖӘ ТӘКӘСЕ МУЗЕЕ

Тверь шәһәрәндә кәжә тәкәсе музейе ачканнар. Мондый музей Жир шарында бердәнбер икән. Бу хайванга шундый хөрмәт күрсәтү бер дә юкка



гына түгел. Тверь губернасы күп еллар буена кәжә тәкәсе тиресеннән тегелгән әйберләр белән сәүдә иткән. Музейда кәжә тәкәсе белән бәйлә күп кенә экспонатлар куелган.

Тупламаны М. АБДУЛЛИН әзерләде.



Д. БОСКО (Бразилия).

КУНЭЛЛЕ
КУНАКЛАР

Чит ил басмаларынан
шаян рәсемнәр



МОА (Бразилия).

Оныгым күзләрен аннан ала алмый, чекрәп карап тора. Гәрзи дәһшәтләре булган таягы белән моннан берничә минут кына элек бөтен залны дер селкетеп торган абыйсы бик мөләпә, ачык, кече һәм йомшак күңелле икән ләбәсә. Ул малайга карап елмая.

— Үзең кадәр зур һәм авыр китапны күтәрәп ничек килеп життең син бу залга? Исеменң ничек? — ди музыкант абыйсы малайның башын сыйлап.

Оныгымның кыюсызлыгы, каушавы кар шикелле эреп акты, ул батыраеп китте. Спиваков абыйсы ерактан гына шулай усал шикелле тоелган икән аңа. Кара син аның ап-ак чәчләрен. Алар да елмая шикелле булып китте оныгыма.

— Владимир Теодорович, бу китапны минем дәү әтием язган. Анда Сезнең турыда хикәятләр, фотосурәтләр дә бар. Рәсемнәр янына автографыгызны куя алмассызмы икән?

Спиваков кулына китапны ала. Актара.

— Исеменңә әйтмәдең бит әле? — дип оныгымны сөйләштерергә тырыша. — Музыканы бик яратасыңмы?

— Мин Мәгсүм атлы. Музыка мәктәбендә дә укыйм, фортепьянода уйныйм. Хорда җырлыйбыз.

— Китапка автографымны бик теләп куяр идем дә бит, аны мин язмаган шул. Бүтән кеше язган китапка имза кую килешеп бетми. Менә оркестр музыкантлары белән төшкән откырым бар. Анда барыбыз да күренеп тора. "Киләчәктә зур музыкант булуыңны телибез!" — дип бөтен коллектив исеменнән язган.

— Рәхмәт, зур рәхмәт, Владимир Теодорович.

Спиваков бала күңелле кеше. Аның өч кызы бар. Малайларга мөнәсәбәт бик тә мәрхәмәтле икән бөек дирижерның. Оныгыма бу бик тә ошап китте әле, тагын да кыюланды ул.

— Сез безнең кебек өченче класста укыганда төртіп боза идегезме? — ди Мәгсүм.

Музыкант абыйсы балачакларына кайткандай үзәнә бер күркәмлек белән көлеп алды.

— Малайлар тик кенә тора алмыйлар инде, коридорда да йөгәрә идек, төрткәләшкән чаклар да булмады түгел. Ләкин әтәчләнергә вакыт та, ирек тә бирмиләр иде. Минем әтием Уфа авиация заводында инженер иде, аның музыкага бернинди мөнәсәбәте юк. Әнием Ленинградта консерваториядә укыган, пианиночы. Әтием ырлы тартмалары ала. Аларны чәчә. Аннары шул ырпылар белән музыка уйнарга куша. Бу музыка телендә пассаж дип атала. Шашыпшырып ырпылардан музыка чыгарырга азаплануым әле дә булса күз алдымда. Музыка дәнъясына кереп китүемдә әтиемнең һәм шушы уенның йогынтысы булмый калмады.

Оныгыма кызык, ул ачылганнан ачыла бара.

— Владимир Теодорович, телевидендәң Сезнең концертларыгызны тыңлаганда, дәү әтиңең "Спиваков кебек талантлы дирижер бокс белән дә шөгыльләнгән", — дип әйткәне бар.

— Без, скрипка уйнарга өйрәнүче малайлар, ябык, физик яктан көчсез идек. Куәтлеләр безне саклап тора. Чәкәләшәбез. Әмма безнең беркайчан да җиңгәбез булмады. Мин моңа бик гарьләнә идем. Берсендә эчкә бат-

кан күкрәгемә карап торам. Ул киерелеп китәргә тиеш. Бокс белән шөгыльләнергә булдым, авыр атлетика белән дә кызыксынып киттем. Әтием штанга сатып алып бирде. Дерес, ул фатирыбызга сыймый иде. Подъездда торды. Көн саен күрше малайлар белән күтәрә идек. Иртән гантельләр белән зарядкалар ясыим. Шулай физик яктан чыныгып, көч җыйдым мин. Күптән түгел генә миңа багышланган китап чыкты. Анда спорт белән чын-чынлап мавыгуым турында күп язылган. Кыскасы,



Спиваков корбан гаетен котлый!

спорт белән шөгыльләнуемнең файдасын әле дә төеп яшим. Концертлардан соң башка дирижерлар кебек арыпталып озак ял итеп утырмыйм. Миңа багышланган китапның авторлары боксчы Спиваков белән Парижда булган бер вакыйганы җентекләп тасвирлаганнар. Сина да, нәни дуслым Мәгсүм,

сөйләп бирим. Шулай бер кичне хатыным Сати белән атаклы музыкант Мстислав Ростроповичлардан кайтып барабыз. (Мстислав Леопольдович белән дәү әтиңең дә яхшы таныш иде. Китабында аның берничә фотосы бар). Вакыт төнгә унберләп тирәсе. Кинәттән безнең янга өч егет килеп чыкты. Сатиниң сумкасына ябыштылар. Минем кесәгә кермәкчеләр. Мондый чакта мамми авыз булырга ярамый. Берсенә профессиональ бокс удары белән тондырдым. Кесә караклары эшнәң җитдилеген сизеп качтылар. Әмма Париж урамында сугышырга ярамый. Моңың өчен ике яхшы да унбиш көнгә төрмәгә ябып куялар. Безнең янга да полиция килеп житте. "Әгәр сезнең хатыныгызны бандитлар талый башласа, нишләп идегез?" — дим төртіп саклаучыга. "Полиция участогына барып гариза язам", — ди теге. — "Әгәр дә чын ирләрчә боларга отпор бирсәң?" "Ул чагында ике атнага төрмәгә ябалар", — дип аңлата полицейский. Моңысы болай гына. Иң кызыгы шул: урамда сугышып ике атна төрмәдә утыруны французлар юмор белән — скрипка уйнау, дип йөртәләр.

Оныгым Мәгсүм белән бөек скрипкачы һәм дирижер Владимир Спиваковның серләре тәмам килеште бит. Музыкант кече Гәрәвәтән интервью ала башлады.

— Син, улым Мәгсүм, французча өйрәнмисеңме?

— Әлгә юк, мин англиз телле мәктәптә укыйм.

— Музыка мәктәбендәге уңышларың ничек?

— Концертларда еш катнашам. Яхшы уйныммы, начармы, анысын бәяләү минем эш түгел. Музыка укучыларыбыз бәяли уеныбызны.

— Дәү әтиңнең фотоаппараты бар икән. Бик теләсәң, бергәләп фотога да төшәргә мөмкин. Безнең оркестр директоры оста фотогаф.

— Гомерлек истәлек булып иде ул, Владимир Теодорович!..

— Сезнең скрипканы тотып карарга мөмкинме? — дип батыраеп китте оныгы.

— Анысын рөхсәт итә алмыйм. Ул — минем өчен бик кадерле инструмент. Аны Италиянең скрипкалар ясаучы иң атаклы мастеры Страдивари 1712 елда ясаган. Мин

аны күз карасыдай саклыйм. Менә бусын, мин дирижерлык итә торган таякчыны, бармакларың белән капшып аласың. Моңысы да шулай ук кадерле. "Виртуозы Москвы" оркестры белән АКШта гастрольдә булганда аны миңа американ дирижер, пианиночы һәм композитор Леопард Бернштейн бүләк иткән иде. Егерме еллар инде шул таякчык белән дирижерлык итәм.

— Мәгсүм, Казанда тагын концертым булса, килерсеңме?

— Ичхиксез, ул чыгышыгызы түземсезлек белән көтеп калам. Озакка суза күрмәгез. Барысы өчен дә Сезгә, Владимир Теодорович, мең-мең рәхмәт! Гастроль юлларыгызда алсу гөлләр һәрчак чәчәк атып торсын!..

Владимир Спиваковның Казанга килүе бик тә истәлекле көнгә туры килде. Мөселманнарның иң зур бәйрәме Корбан гаете көне кичендә булды искиткеч концерт. Бөек кешеләр һәрвакыт акыллы фикерләре белән балкып алалар. Дирижер кичәнә дә бик үзенчәлекле итеп алып барды. Репертуарда Моцарт һәм Чайковскийның бәйрәм музыкасы иде. Гаеи көнне тамашачының көефен күтәрер торырга кирәк бит. Антракта кадар Мазстро сәхнәгә теге таякчыгын түгел, скрипкасын тотып чыкты. Моңың үзәнә күрә тирән мәғнәсә бар иде. Корбан бәйрәменәң тарихи ераклардан килә. Дирижерлык итүнең үз үткәне дә шундый. Оркестр белән скрипкачының дирижерлык итүе XVIII гасыр уртасында башлана. Смычок хәзерге чыбыкны хәтерләтә бит һәм аның прообразы булган. Вальс короле Иоганн Штраус та үзенең капелласына скрипкада уйный-уйный җитәкчелек иткән.

Владимир Теодорович Корбан гаеи концертнда оркестрның баш солисты иде. Бер тамашачыга, бер музыкантларына карап уйнады һәм сиздермичә генә дирижерлык та иттә. Димәк, бу һөнәрнең тарихын искә төшерде.

— Залда тылсымлы бер өчпочмак хасил була: музыка-оркестр-тамашачы. Музыкантлар уртада кала. Дирижерның бурычы — боларны бер бөтен итү, ул оркестрчыларга карап эшли. Оркестр дирижер йөзен залга музыка аша күрсәтә, — дип аңлатып куя Спиваков.

Концерт тәмамлангач, зал дирижерны да, оркестрны да сәхнәдән җибәрми. "Виртуозы Москвы" камера оркестрын Владимир Спиваков дирижерлык иткәндә тыңлап туеп буламы соң!? Биш мәртәбә биска уйнаган, алтынчысы алдынан Мазстро зал белән тарача сөйләшә алды. "Бүген — Корбан бәйрәме, котлыйм. Хәзер бөек итальян композиторы Вердиниң мәселманнар тормышыннан язылган "Аида" операсыннан бер өзек..."

Бу минутларда зал, мөгаен, җиде кат күккә менеп утырган кебек хис иткәндер үзен. Талант, чын талант бөеклеген һәркайчан ача, күрсәтә белә!

"Виртуозы Москвы" камера оркестрын Спиваков 1979 ел башында оештырып җибәргән иде. Һәм авыр елларда да коллективны саклап кала алды. Менә утыз ел инде ул бөтен дәнъя буйлап гастрольләрдә йөри. Юбилейга багышланган турнысы Казанда башлап, Мазстро безгә зур хөрмәт күрсәтте. "Универсиадага әзерлек матур музыка кебек барсын, ә студентларның Казандагы ярышлары спортка гимн булсын!" — ди Владимир Теодорович сабуулашканда.

Ахырда шунысын да искәртим: Владимир Спиваков, скрипкада уйнап, бик күп халыкара конкурслар лауреаты булды. Аңа СССРның халык артисты исеме бирелде. ЮНЕСКО 2006 елның ноябрь ахырында бөек музыкант Владимир Спиваковка "Бөтендәнъя артисты" дигән исемне бирде. Сәнгать кешесе өчен җир йөзәндә моннан да мактаулы, моннан да дәрәжәле исем юк.

«Татмедиа» ААҖ филиалы
директоры —
баш редактор Рәшит ЗӘКИЕВ.
Редколлегия:
Ринат АБЗАЛОВ, Илдус АЗИМОВ,
Александр АЛЕШИН (баш рәссам),
Илдар ӘХМӘДИЕВ,
Ислам ӘХМӘТЖАНОВ
(«Идел-Пресс» ААҖ генераль директоры),
Юрий БЕЛЯИЧЕВ, Вячеслав БИБИШЕВ,
Мәгсүм ГӘРӘЕВ, Эрнест ДЫШАЕВ,
Минвәгыйз ЗӘЙНЕТДИНОВ
(жаваплы секретарь),
Светлана ПРИВИНА,
Виталий ФЕОКТИСТОВ,
Рафаэль ХӘЛИЛУЛЛОВ
(баш редактор урынбасары),
Петр ШАҺРАЙ, Александр ШУЛЬПИНОВ.

Журналның техник редакторы
Фәния ХАФИЗОВА.

«Чаян»га Татарстанда, Россияда һәм
БДБда барлык элемент
бүлекчәләрендә язылырга мөмкин.

УЧРЕДИТЕЛЬЛӘР:

ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ХӨКҮМӘТЕ, ГАЗЕТА-ЖУРНАЛЛАР
НӨШРИЯТЫ ҺӘМ
«ЧАЯН» РЕДАКЦИЯСЕ.

Журнал Татарстан Республикасы
матбугат, телерадиоташырулар һәм
массакүләм коммуникация чаралары
эшләре министрлыгында теркәлдә.

Теркәлү саны — 81.

2009 ЕЛНЫҢ БЕРЕНЧЕ ЯРТЫ
ЕЛЛЫГЫНА «ЧАЯН»НЫҢ
ЯЗЫЛУ БӨЯСЕ ТАТАРСТАН
КАТАЛОГЫНДА — 108 сум 00 тиен,
ТАТАРЧА «ЧАЯН»НЫҢ
ИНДЕКСЫ — 73488,
РУСЧАСЫНЫКЫ —

«ЧАЯН» («Скорпион») — 73489.

Айга ике тапкыр татар һәм
рус телләрендә чыга.

Белешмәләр өчен телефоннар:
541-38-93, 292-39-16, тел./факс: 541-38-66.

«Идел-Пресс» басмаханәсе
типографиясенда басылды.
Декабристлар ур., 2. Казан, 420066.

Басарга кул куелды 29. 12. 2008 ел.
Тираж 6651. Заказ Т- 1690.
Кәгазь форматы 84 x 108 1/16.
Офсет ысулы белән басыла.

Басма табагы 2,1.

Учетн.-изд. табагы 3,01.

Оригинал-макет Jahat™
программалар пакеты ярдәмендә
жәһәт кенә әзерләнде.

«Чаян»нан икәнән күрсәтмичә
журнал әсәрләрен файдалану тыела.

Ваклап сату бәясе ирекле.



E-mail:
root@chayan.kazan.ru;
chayan@bk.ru

Редакциянең һәм нәширнең
адресы: «Чаян» редакциясе.
Декабристлар ур., 2.
Казан, 420066.



Уйна да, уйла да!



Мәңкә карлар...



КЫШЛАР

6

КЫШКЫ

9

КЫШ

1

КЫШЛАРДАН

4

КАР

7

КЫШКЫ

5

КАРЛАР

8 2

КАРЛАР

3



Р. АБЗАЛОВ эше.



Аклы-зәңгәрле горизонтальләргә
«кыш» һәм «кар»
сүзләре кәргән
жыр юллары языгыз.
Сары шакмакларга
ул жырларның исемнәрен
тутырыгыз (монда сезгә
рәсемнәр һәм аста
тәртипсез рәвештә бирелгән
фамилияләр исемлеге
ярдәм итәр).
Ә номерланган шакмакларны
тәртип буенча тизгәч,
сез берәз көтелмәгәнрәк,
ләкин кышка турыдан-туры
мөнәсәбәтә булган
тикшерү сүзен укырысyz.

С. ХӘКИМ • Р. МИҢНУЛЛИН •
И. ЮЗЕЕВ • Р. ФӘЙЗУЛЛИН •
Ш. ГАЛИЕВ • Ә. АТНАБАЕВ •
М. ГАЛИЕВ • Г. ЗӘЙНАШЕВА

Журналыбызның
23 нче санында басылган
башваткычның жавабы —
«АЛТЫН ТҮЙ».
Беренче булып
дәрәжә жаваплар жибәрделәр:
Г. АСЕЕВ (Казан),
Д. АСЫЛОВ (Бөгелмә),
Г. БАҢАВЕТДИНОВ (Яр Чаллы),
Т. ГАЙФУЛЛИНА (Казан),
Ә. ГӘРӘЙХАНОВА (Саба р-ны,
Тимершык авылы),
С. МИННЕГАЛИЕВА (Казан),
Г. ӘҢЛИЕВА (Тукай р-ны,
Боерган авылы).

Бу турның жиңүчесе —
Яр Чаллыдан

Галиәхмәт БАҢАВЕТДИНОВ!

Жаваплар өчен телефон —
292 39 16

Кагерле укучылар!
 “Чаян” сезне Яңа ел белән котлый!



2009

дшсшчрпнжмшмjakдшсшчрпнжмшмjak

январь

1

5678910111213141516171819202122232425262728293031

июль

7

13141516171819202122232425262728293031

февраль

2

2345678910111213141516171819202122232425262728

август

8

10111213141516171819202122232425262728293031

март

3

2345678910111213141516171819202122232425262728293031

сентябрь

9

789101112131415161718192021222324252627282930

апрель

4

131415161718192021222324252627282930

октябрь

10

5678910111213141516171819202122232425262728293031

май

5

111213141516171819202122232425262728293031

ноябрь

11

23456789101112131415161718192021222324252627282930

июнь

6

89101112131415161718192021222324252627282930

декабрь

12

141516171819202122232425262728293031

дш сш чр пн жм шм як дш сш чр пн жм шм як

дш сш чр пн жм шм як дш сш чр пн жм шм як

Татарстанның күренекле
жәмәгәт эшлеклесе,
язучы-сатирик **Дамир ГҮЙСМЕТДИН**



В. БИБИШЕВ шаржы